

Чипалиннѐсал декларасијачи нари доролбони

Дапаррѧ долдапула ресолјусијази 217 А (III) Гениралинѐиѧи Ассаммбилејаѧи Сагзи бѐ 10 (зон) инѐиѧидуни 1948 (гѐда миѧга хују таѧгу зѧндѧ запку) ананиду
[?]

Мѐрѐнзи боддоумари нари наррѐ эсини болзиттѧ чипалиннѐсалду нари нумидуни омоттоммѧ эввури тананддѧ дорочи тари бѧни гѐву тѧккѐни, тѧдѧ тѧккѐни, эми вѧллѐ биввури тѧккѐни;

мѐрѐнзи боддоумари тари нари доррѧни болзиттаури балзѧрини вѧлиххѧ тари госсѧллини нари иркѧни, андупури тамачѐ биввуррѐ, хамачѐду гурусѧл кѧсѧлу оличи, биличи эмѧри ѧѧллѐ, эмѧри сѧнѧззѐ чѧва долдапула нари гугдама мѐрѧниѧѧчи;

мѐрѐнзи боддоумари нари доррѧни эттѧуми товвури гѐ кусузини каирамбуззи, нари зобоми пѧулими эбуддѧни вѧлимаччѐ болзизѐсалтаи;

мѐрѐнзи боддоумари тари бѧлѧчими оввури гурусал андаилѧачи бибуддѧчи;

мѐрѐнзи боддоумари тари Обедиѧѧннѧ Нѧсија гурулни нурихачи Устѧвиду мѧнѧ актѧривари нари дѧји доромбони, нари маѧгѧни сѧмари чоми тоичи бѧлѧчибуддѧри сосиѧлинеи прогрѐсситѧи биккѧчи улиѧгаулиѧга опѧми дѧји гѧвузи бимѧри;

мѐрѐнзи боддоумари тари гои бѧсал члѧнучи токтоумачихачи бѧлѧчибуддѧри Органисѧсијандѧ Обедиѧѧннѧи Нѧсијандѧ гѧсѧ уилѧмѧри нари доррѧни гѧбуддѧри, нари доррѧннѧ, нари дѧјима гѧввѧннѧ итѧчимѧри оррѧ;

мѐрѐнзи боддоумари тари чипалиннѐсал сѧривачи доро мѐрѧмбѧннѧ, гѧву мѐрѧмбѧннѧ тари актѧввуррѐ зиѧ улиѧга хозидалѧ андуми.

Генерѧлина Ассамблѧја

долданзини эсипчи Чипалиннѐсал Декларасијачи нари доролбони садѧчаѧуззи дапагаччи чѧва андуми муттѧитѧми чипалиннѐ гурусѧл, бѧсол чоми гѧдаддѧ нари, гѧдаддѧ хѧпа ѧргануни гѧгдѧкѧ актамери эсипчи Декларассијѧ, каксилѧл аллаупури дѧруни, таттуччури дѧруни тари доролб , тари гѧвулбѧ гѧбуддѧчи бѧлѧччилол. Чопѐ насионалинѧјѧ местународнѧјѧ прогрессивнѧјѧ меропрѧтијѧл дѧручи андуитами пѧргѧлол чипалиннѧпа улиѧгази сѧввѧмбѧнда, хозидалѧ андупѧнда чѧ садѧчалба бѧ гуруни дѧдуннѧ, хѧпа членуни дѧдуннѧ, нѧ гуруни дѧдуннѧ хамачѐ јурисдѧксијѧду нѧни бѧни.

Статија 1

Чипѧли гуруннѐ балзичи гѧвумѧ, омотто мѧнѧ мѐрѧнзи, мѧнѧ доронзи. Нѧчи идѧлу, иркалу, мѧнѧ мѧнзи нѧдактаѧачи бѧчи.

Статија 2

Хамачѧддѧ чипѧли нари нѧдассичи чипѧли доролбо, чипѧли гѧвулбѧ эсипчи декларасијѧду долдапулалба хаиваддѧ хѧниддѧ эпулѧ кадаччѐ: гои халаддѧ бизини, хѧрѧктѧни силланиддѧ гои бизини, хусѧннѧддѧ-ѧктѧннѧддѧбизини, кѧсѧниддѧ гои бизини, религијаниддѧ гои бизини, политическиддѧ гоиддѧ

тэдэни, гурумаддā сосиалинэиддэ тэkkэни бизини, абдулусалддā, бајанзисалддā сүнэззисэлддэ бизини.

Тамаччу эвзури тō хамачēддā чипали кадаккō политическэиддэ доромōмоддō гуру-гурумама тэkkэллō бō статуссēни, нā статуссēни, хамачēду нари бūни, бизини тари нā сисā бū, нуйдэ киханзи бū, мэнэ эси заңгёррā бū камаличипула суверинитетулууддэ бū.

Статија 3

Хамачēддā чипāли нари нāдассичи чипāли дорони бūни биввуритэи, гэвутэи, мэнэ-мэнзи сисā биввуритэи.

Статија 4

Нуйддэ элини бē болзитаду, болзиттаури доронду; болзитаддā, болумба худасуррēддā хэрэссури хамачēддā хōнидда бизини.

Статија 5

Нуйддэ нуйвэддэ эзили пāччē, зиң катузи, наризи хаңасаи эзили булмэччē нōни мөрөмбōни сэңгэрэммī кэсулэммī.

Статија 6

Хамачēддā чипāли нари, хайдуддā бими дорони бūни нōни правосубекносēни сāбуддōчи.

Статија 7

Чипāли гурусал гēду омотто доролчи бини нуйддэ бизини омотто гē аксаччуритаини. Чипāли гурусал дорочи бūни омотто аксаччуритаи хамачēдда чипāли болзитаду, болзиттā имōччуриду эсипчи декларāсијјā камаличчитай.

Статија 8

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни нōни дāји доролбони конститусијјā. Гēккэ бухэмбэни камаличихандучи компетēнтнэи гурума судусэлбэ улиңгамаңузи андуттōмбуми.

Статија 9

Нуйвэддэ эзилил баи аристоваира, эзилил даппā, эзилил хасаси.

Статија 10

Хамачēддā чипāли нари нōни доррōнни нōни уилэkkōнни сāбуддōчи, нōни уголовнэи баитани тэддэни нōттоини уччимбэчи сāбуддōчи, дорони бūни омотто биввури тэkkэндунни нōни баиттāни кэсэзи ёробуддōчи мэнэ сисā бū беспристраснэи сūdуду нэ зёрударрā тэддэ гэлэми.

Статија 11

Хамачēддā чипāли нари, нуйвэ баиталлēчи, дорони бūни мēпи баитала анā опōми суду баиттāни бāввōталлāни гёмззи кэсэззū баиттани ёроми, тэлиддэ нōтоини буми хаиваддā чипали аксаччуриду.

Ѓуивэддэ эзилил сүзүрэ тари баиттā бāрини эрунду тари баита гурума гēддү гуру-гурума дороддү баиталлаури эччини бē. Худэулизи эвзури кэсуллэ ча баитā, хамачēмба бүрилэхэчи ча эрунду, хāли баита бāпула биччи.

Статија 12

Ѓуиддē эллини мэттэки бай ūввōнда мēниңнү нумиббū бūkкутэини, бай сулūдами ūпэчими нōни дукутаиннū, кореспонуденсијэни сипкутаинни, иркатаиннū, репутасијатаинни. Ѓуиддē чипали дорони бūни гē аксачиккутаини мэттэки сулūдамари ипэччēгичи.

Статија 13

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни бōва боки гипали пулими биккуззи силмами.

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни хамачēмбаддā мēниңниддē бōво вэдэми ңэнуми чōччи гочи исумидда мэнэ бōтакки.

Статија 14

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни нōмбони хасасидучибūkкō гэлэбуззи гои бōду, чаду сиригаччи бими.

Тари доро хэччēни политикама байтоллō хасасидучи, гои баитаду сēлилддү принсипилду Организāсијаңи Обидироннэи Насјаңи мэккуссидуни эсини хэттē.

Статија 15

Хамачēддā чипāли нари дорōни бūни грасидануствā дапами.

Ѓуивэддē бай эвзури аттō грасидануствōни, ңуиддē мэнэддē эсини каллā грасиданустваби.

Статија 16

Хусэннē эктэннē, хуруми хозихасал, дорочи бūни рāссачи дāррунни, насионалинусичи дāрунни, релūгијачи дарунни эввуми кадаччē мўрэнзидучи, нумиззи андусидучи. Нōчи омоттомо дорочи бūни мўрэнзидучи, мўрэм бūdучи, мўрэнду пујједучи.

Дўтҗосо гэсэ гэвумзи токтоумачими хозўтаччē мўронзивэчи саклўчаиричи.

Нуми тари хупа дāјини хупа чоми дорони бūни чоми хупаддү государствуддү аксачикк актами.

Статија 17

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни умукэддē гоинēсалду гэсэддē абдузи таккурами.

Ѓуидуддэ абдумбани бай нуиддē эллини тананда.

Статија 18

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни мөррē, ирккē, религијјē гэввōни; тари доро дапуччēни релūгијаббū долдаккуббū каллауррē, мэнэ релūгијабби, долдаккуббū

ум̕кэддэ п̕нн̕салдуддэ гэсэ долдамбуззи нари д̕дунн̕ ум̕кэддо тачими, эндурр̕ддэ долзими религиосинэjj̕ ритуалинэjj̕ обр̕адд̕ни андуми.

Статија 19

Хамач̕дд̕ чип̕али нари дорони б̕ни долдакку гэвв̕ни гэвумзи чава долдамбуззи; м̕нэ долдаккуби гэввонн̕ эми камаличч̕ дапутабуззи, гэвв̕ гэлэктэмми, алд̕ идеjj̕ х̕нидда томи государуственнаи гранисса эми киханда гамм̕ б̕чимм̕ – тари доро даппучч̕ни.

Статија 20

Хамач̕дд̕ чип̕али нари дорони б̕ни бэрэми чауха гэвв̕нн̕ х̕па гэвв̕нн̕.

Ѓуивэддэ н̕ эвври ѓвв̕ндэ хамач̕етаидда х̕патаи.

Статија 21

Хамач̕дд̕ чип̕али нари дорони б̕ни м̕нэ б̕џуззи м̕нэддэ силмапула нарисалзидда заџг̕рами.

Хамач̕дд̕ чип̕али нари дорони б̕ни м̕нэ б̕ззи омотто ѓвври дорони б̕би уилэккут̕ини.

Гуру в̕л̕јани правителство кусуни б̕ллини; тари в̕л̕ја м̕пи с̕вв̕ллини зилл̕лул ан̕ силмал-силмалду, хамач̕есалба андуличи гэр̕мм̕ омоттомм̕ силмаури дороду сипкучими силмамми гоилзи омоттомол пормалзи б̕л̕чимми силма гэвв̕ни андуми.

Статија 22

Хамач̕дд̕ чип̕али нари, хупанн̕, дорони б̕ни г̕л̕ми сосиалин̕и б̕л̕ччурр̕ддэ, андупурр̕ддэ н̕дамба м̕нэ доробб̕ дапутабуззи, м̕нэ маџгабби гэвумэ балзибудд̕ни эконоомическиду, сосиалин̕иду кулитурн̕иду областиду гурума кусуззи гуру-гурума гэсэ уил̕ззи б̕л̕чим̕ри б̕-б̕ структур̕нн̕, ресурс̕нни х̕тт̕ини.

Статија 23

Хамач̕дд̕ чип̕али нари дорони б̕ни уилэккуду, гэвумэ уилэкк̕ силмабузз̕, эм̕ри камаличч̕ улиџгази уил̕ури уилэккуду уил̕бузз̕, уилэкку ан̕дуни аксачибудд̕чи.

Хамач̕дд̕ чип̕али нари, м̕пи эми с̕џг̕рр̕зундэ, дорони б̕ни омоттомо уил̕пул̕ уил̕ду омоттомо тамм̕ тамабудд̕чи.

Хамач̕дд̕ чип̕али уилл̕ нари дорони б̕ни эввуми камаличч̕ улиџгамак̕ тамм̕ тамабудд̕чи, ои бигини хамач̕дд̕ гои сосиалин̕и б̕л̕ччурр̕ бубудд̕чи м̕пп̕ м̕нэ нумибб̕ улиџгази кихамбудд̕ни.

Хамач̕дд̕ чип̕али нари дорони б̕ни проп̕си х̕памбани андуми, проп̕си х̕патаини ѓрр̕ м̕нэ дороби аксачибуззи.

Статија 24

Хамач̕дд̕ чип̕али нари дорони б̕ни д̕рукпурит̕jj̕, хуппурит̕jj̕, уид̕кизи дуралипула уил̕ури ин̕џит̕jj̕, анани-анани таммаури отпускатаjj̕.

Статија 25

Хамачѣддѣ чипāли нари дорони б̄уни эргими биввуррѣ; тари дэппи, багдухи, дуку, окчичими ёропури, нāдассури сосиалинэи бэлэччури-тари чипāли нāда мēнэ эргэбб̄у, мēнэ нумиби эргэмбэнн̄у окчичибуззи, эргими бибуззи, мēпп̄у, мēнэ нумибб̄у бэлэчибуззи уилэлу анā опѣ, сагдаппѣ, хаимиддѣ эргимбэ вѣдэпѣ мēнэ баитала анāзи.

Эни оччисал јатауна б̄усэл дорочи б̄уни дајизи кихами бэлэчибуддōчи. Чипāl пурил м̄урэм балзихалддѣ, м̄урэм эччил балзѣддѣ чипāлиннѣтаи омоттомо сосиалинэи бэлэччуррѣ тammѣчи.

Статија 26

Хамачѣддѣ чипāли нари тачч̄уриду дорони б̄уни. Тэнѣ тачикку тамала анā, нѣ тачими хозз̄уттаури. Чипāl тачикку тамала ана, нѣ тачими хозз̄уттаури. Техническај̄ј̄у, пропессионалинэј̄ј̄у, гугдамај̄ј̄у таччури чипāлиннѣпа ѡввонзини, џуи уидōки б̄уни.

Таччури нари мөррѣннѣ, нари дөррѣнн̄у, нари иддѣнн̄у маҗга опōнзини, гэббōнн̄у нари доротоини, нари даји гэвутэини даји опонзини. Таччури мēнэ мēпѣри сāмаччуррѣ, маҗиттауррѣ бэлэччини, зѣлачимари биввуррѣ гуру-гуру таундуни, рāсаммā религиōсинаммā х̄упа-х̄упа таундуни бэлэччини Органисасија Обединонэи Нāсија уилэккōни эмэри валлѣ биввуррѣ дапуччѣвани бэлэччини.

Амиј̄ј̄а – эниј̄ј̄ѣ дорочи б̄уни дулл̄узи силмами тачиккō, хоттои пурилбѣри ѡвуличи тачибуддōчи.

Статија 27

Хамачѣддѣ чипāли нари дорони б̄уни гэвум каксибуззи кулитурнэитэи х̄упа биввуритэини, сѣбдэними пакчизи андупулази, каксими наука прогресситэини, улиҗгамазини таккурами.

Хамачѣддѣ чипāли нари дорони б̄уни нōни мөрөммѣ абдуммā интерѣссѣни аксачибуддōчи, тари андупула (топула) б̄угини нōни научинэи литературинэи худосественнэи уилэни тари авторини нōни бигини.

Статија 28

Хамачѣддѣ чипāли нари дорони б̄уни сосиāлинэидд̄у, гуру-гуру тауни эпсизидду, јѣ Декларасијаду нурипула доролбо гэвулбэ чипāли андусилил.

Статија 29

Хамачѣддѣ чипāли нари дорони б̄уни х̄упаду, хамачѣду чад̄умали гэвумзз̄у дајизз̄у нōни маҗгани балзини.

Таккураини мēнэ доролзз̄у, мēнэ гэвулзи хамачѣмбаддѣ чипāли наррѣ камаличчичи сакōну кусудуни зѣҗк̄ур сāбуддōнн̄у гэбубуддōнни гоиннѣ доролбочч̄у гэбулбэчч̄у, тэдэмэ мөррѣ, хупама эбсизз̄у, чипāлиннѣсал эргиккōччи гэллэлбэни каксими тобуддōни.

Эрил доролзз̄у гэвулзз̄у таккурами хōнидда эввури камаличчѣ сѣлилбэ принциплбэ Органисасијани Обединонэхи Насијаҗи.

Статија 30

Хаиддā эсипчи Декларасијаду хаҗасаилакка эсини мөрөчөндэ тамачикка хаива буввурē государствутаи, нари хӯпатаини, гēда-гēда наритаи доррō хамачēддā уилэккō товвуррē, андуми товвуррē хамачē атуччини доролбо, гавулбэ, декларасијаду нурипулалба.